

**RATIFICACIÓN DE
DOCUMENTOS EUROPEOS
SEPTIEMBRE 2003**HOJA DE ANUNCIO

En cumplimiento del punto 11.2.6.4 de las Reglas Internas de CEN/CENELEC Parte 2, se ha otorgado el rango de norma española al Documento Europeo siguiente:

Documento Europeo	Título	Fecha de Disponibilidad
EN ISO 19901-5:2003	Industrias del petróleo y del gas natural. Requisitos específicos para estructuras marítimas. Parte 5: Control del peso durante el diseño y la construcción (ISO 19901-5:2003). (Ratificada por AENOR en septiembre de 2003)	2003-07-15

Este anuncio causará efecto a partir del primer día del mes siguiente al de su publicación en la revista UNE. La correspondiente versión oficial de este documento se encuentra disponible en la sede de AENOR, Calle Génova 6, 28004 MADRID.

©..2003.. Derechos de reproducción reservados a los Miembros de CEN.

July 2003

ICS 75.180.10

English version

Petroleum and natural gas industries - Specific requirements for offshore structures - Part 5: Weight control during engineering and construction (ISO 19901-5:2003)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Exigences spécifiques relatives aux structures en mer - Partie 5: Contrôles des poids durant la conception et la fabrication (ISO 19901-5:2003)

Erdöl- und Erdgasindustrie Besondere Anforderungen an Offshore-Bauwerke - Teil 5: Gewichtskontrolle während der Auslegung und Konstruktion (ISO 19901-5:2003)

This European Standard was approved by CEN on 10 July 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 19901-5:2003) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 67 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum and natural gas industries" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 12 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum and natural gas industries", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2004.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

NOTE FROM CMC The foreword is susceptible to be amended on reception of the German language version. The confirmed or amended foreword, and when appropriate, the normative annex ZA for the references to international publications with their relevant European publications will be circulated with the German version.

Endorsement notice

The text of ISO 19901-5:2003 has been approved by CEN as EN ISO 19901-5:2003 without any modifications.

Contents

	Page
Foreword	v
Introduction	vii
1 Scope.....	1
2 Normative references	2
3 Terms, definitions and abbreviated terms.....	2
3.1 Terms and definitions.....	2
3.2 Abbreviated terms.....	7
4 Weight control classes	7
4.1 General	7
4.2 Class A: High definition of weight and CoG requirements	7
4.3 Class B: Medium definition of weight and CoG requirements	8
4.4 Class C: Low definition of weight and CoG requirements	8
4.5 Selection of weight control class	8
5 Weight and load budget (WLB).....	9
5.1 General	9
5.2 Requirements	10
5.3 Weight and load budget (WLB) content	10
5.3.1 General	10
5.3.2 50/50 weight estimate	11
5.3.3 Weight reserves	12
5.3.4 Future weights and loads	12
5.3.5 Loading conditions and parameters	13
5.3.6 Weight and load budget (WLB) formats and levels	14
5.3.7 CoG constraints	15
6 Weight reporting	15
6.1 General	15
6.2 The weight control procedure	16
6.3 Requirements to the weight report	17
6.3.1 Introduction to the report	17
6.3.2 Summary and conclusions to the report	17
6.3.3 Area/module reports	19
6.3.4 Special reports (optional)	20
6.3.5 Annexes to the report	21
7 Requirements for weight data from suppliers and weighing of bulk and equipment.....	22
7.1 General	22
7.2 Provision of weight information	22
7.3 Requirements for weighing	23
7.4 Weighing equipment	23
7.5 Weighing procedure	23
7.6 Notification and witnessing of weighing	24
7.7 Calibration of weighing equipment	24
7.8 Weighing operation	24
7.9 Temporaries during weighing	25
7.10 Items excluded during weighing	25
8 Requirements for weighing of major assemblies	25
8.1 Weighing procedure	25
8.2 Environmental conditions	25
8.2.1 Light	25

8.2.2	Wind	26
8.2.3	Temperature and humidity	26
8.3	Weighing	27
8.3.1	Number and timing of weighings.....	27
8.3.2	Weighing procedure.....	27
8.3.3	Notification and witnessing of weighings	28
8.3.4	Preparation of the weighing	28
8.3.5	Weighing equipment	29
8.3.6	Calibration of weighing system	31
8.3.7	Foundation and supports	32
8.3.8	Structural integrity	32
8.3.9	Weighing operation	32
8.3.10	CoG calculations	33
8.3.11	Weighing certificate	34
8.3.12	Weighing report	34
9	Requirements for “as-built” weight documentation.....	35
Annex A (informative)	Weight data sheets — Tagged equipment	36
Annex B (informative)	Weighing certificates	38
Annex C (informative)	Weight and load budget (WLB) formats and levels	42
Annex D (informative)	Major elements of the weight displacement	43
Annex E (informative)	Supplier weighing procedure	44
Annex F (informative)	Guidelines for displacement measurement of floaters.....	46
Bibliography.....		50

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 19901-5 was prepared by Technical Committee ISO/TC 67, *Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries*, Subcommittee SC 7, *Offshore structures*.

ISO 19901 consists of the following parts, under the general title *Petroleum and natural gas industries — Specific requirements for offshore structures*:

- *Part 4: Geotechnical and foundation design considerations*
- *Part 5: Weight control during engineering and construction*

The following parts of ISO 19901 are under preparation:

- *Part 1: Metocean design and operating considerations*
- *Part 2: Seismic design procedures and criteria*
- *Part 3: Topsides structure*
- *Part 6: Marine operations*
- *Part 7: Stationkeeping systems for floating offshore structures and mobile offshore units*

ISO 19901 is part of a series of standards for offshore structures. The full series consists of the following standards:

- ISO 19900, *Petroleum and natural gas industries — General requirements for offshore structures*
- ISO 19901 (all parts), *Petroleum and natural gas industries — Specific requirements for offshore structures*
- ISO 19902, *Petroleum and natural gas industries — Fixed steel offshore structures*
- ISO 19903, *Petroleum and natural gas industries — Fixed concrete offshore structures*
- ISO 19904, *Petroleum and natural gas industries — Floating offshore structures*

- ISO 19905-1, *Petroleum and natural gas industries — Site-specific assessment of mobile offshore units — Part 1: Jack-ups*
 - ISO/TR 19905-2, *Petroleum and natural gas industries — Site-specific assessment of mobile offshore units — Part 2: Jack-ups commentary*
 - ISO 19906, *Petroleum and natural gas industries — Arctic offshore structures*